

MARKTGEMEINDE
ST. LEONHARD IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES

COMUNE DI
SAN LEONARDO IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE

Sitzung vom - Seduta del:

29.04.2026

Uhr - Ore:

20:00

Ort: Vereinshaus von St. Leonhard.

Località: Casa della cultura di S. Leonardo.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	A.E. A.G.	A. U. A. I.		A.E. A.G.	A. U. A. I.
Robert Tschöll			Michael Fink		
Johanna Gögele Ennemoser	X		Martin Grassl		
Fabian Gufler			Magdalena Haller		
Ivan Hofer			Andrea Marth	X	
Dr. Peter Moosmair			Lukas Pfitscher		X
Dipl.-Ing. Martin Pfitscher			Thomas Pichler		
Roman Reichhalter			Stefan Schiefer	X	
Alexander Schweigl			Julia Tschöll	X	
Patrick Wilhelm			Sophie Zipperle		

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

Dr. Fabian Pfeifer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Robert Tschöll

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:		OGGETTO:	
Finanzdienst	- 4. Änderung	des	Servizio finanziario - 4° variazione al bilancio di
Haushaltsvoranschlags	2026 - 2028		previsione 2026 - 2028

DER GEMEINDERAT

Es wird in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 der Gemeinde St. Leonhard in Passeier, genehmigt mit Ratsbeschluss vom 17.12.2025, Nr. 91 Einsicht genommen;

Nach Anhören des Berichts des Bürgermeisters, wonach es wegen aufgetretener Erfordernisse notwendig ist, für weitere neue und höhere Ausgabensätze im laufenden Finanzjahr 2026 zu sorgen;

Nach Einsichtnahme in das von der Buchhaltung ausgearbeitete Verzeichnis der Haushaltsplanänderungen;

Aufgrund neuer, inzwischen eingetretener Erfordernisse ist es notwendig, Umbuchungen vorzunehmen und zwar sowohl im laufenden Ausgabenteil, als auch im Ausgabenteil für die Investitionen;

Es für notwendig erachtet, die oben angeführten Änderungen in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 aufzunehmen;

Festgestellt, dass mit Ratsbeschluss Nr. 19 vom 29.04.2026 die Abschlussrechnung 2025 der Gemeinde St. Leonhard in Passeier genehmigt wurde, aus welcher ein Verwaltungsüberschuss von € 4.673.965,68 hervorgeht.

Nach Einsichtnahme in die Anlage A) zum vorliegenden Beschluss und nach eingehender Überprüfung derselben;

Durch die gegenständliche Haushaltsänderung wird die Wirtschaftsgebarung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 nicht verschlechtert;

Nach Einsichtnahme in:

- das Gutachten des Rechnungsrevisors dieser Gemeinde zur vorliegenden Haushaltsänderung;

- die geltende Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit LG vom 12.12.2016, Nr. 25;

- die geltende Gemeindegatzung;

- das positive fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck:
rWZ2LSHnTZhkCS1Y2y+SDXvDaBav6KS1sWn+F2PEIs=;

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, und nachfolgende Änderungen;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

IL CONSIGLIO COMUNALE

Visto il bilancio di previsione 2026 - 2028 del Comune di San Leonardo in Passiria, approvato con delibera consiliare del 17/12/2025, n. 91;

Sentita la relazione del Sindaco secondo cui occorre provvedere, per sopravvenute esigenze, ad ulteriori nuovi e maggiori stanziamenti di bilancio per l'esercizio corrente 2026;

Visto l'elenco delle variazioni di bilancio elaborato dalla ragioneria comunale;

In base a nuove esigenze, nel frattempo sopravvenuti risulta necessario provvedere allo storno di fondi, sia nella parte delle spese correnti, sia nella parte spese d'investimento;

Ritenuto pertanto necessario, provvedere ad apportare le relative modifiche al bilancio di previsione 2026 - 2028;

Constatato che con delibera del Consiglio comunale n. 19 del 29/04/2026 è stato approvato il conto consuntivo 2025 del Comune di San Leonardo in Passiria, dal quale risulta un avanzo amministrativo di € 4.673.965,68.

Visto l'allegato A) alla presente delibera e dopo un attento esame dello stesso;

Dato atto che le risultanze economiche del bilancio di previsione 2026 - 2028 in base alle modifiche in parola non vengono peggiorate;

Visto:

- il parere positivo rilasciato dal revisore dei conti di questo Comune in relazione alla variazione di bilancio di cui alla presente;

- il vigente ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali, approvato con L.P. 12/12/2016, n. 25;

- lo Statuto comunale vigente;

- il parere tecnico-amministrativo favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale:
rWZ2LSHnTZhkCS1Y2y+SDXvDaBav6KS1sWn+F2PEIs=;

- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03/05/2018, n. 2, e successive modifiche;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti

Fasst mit 13 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Stimmenthaltungen, ausgedrückt durch Handerheben den

BESCHLUSS

1. die Änderungen des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 gemäß Anlage A, welche wesentlichen und ergänzenden Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bildet, zu genehmigen.
2. die Verwendung des Verwaltungsüberschusses 2025 in der Höhe von € 3.557.655,00 zu genehmigen.
3. diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

consecutivi;

Con n. 13 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni, espressi per alzata di mano

DELIBERA

1. di approvare le modifiche al bilancio di previsione per l'esercizio 2026 - 2028 come risultano dall'allegato A) che forma parte essenziale ed integrante della presente delibera.
2. di approvare l'applicazione dell'avanzo d'amministrazione 2025 per una somma di € 3.557.655,00.
3. di dichiarare, per i motivi citati in premessa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente:

Robert Tschöll

digital signiertes Dokument

Letto, approvato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale:

Dr. Fabian Pfeifer

documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).